

quant à l'histoire,
de d'une
ble simplicité :
lor, un fermier
e et taiseux, passe
es à pêcher le
t à s'occuper de

dont on attend fiévreusement
d'autres traductions. B.O

Le Cœur de l'hiver, de Dominic Cooper. Traduit de l'anglais par Bernard Hoepffner, Métailié, 192 p., 18 €.

retrouve bien maigre
dans une mouise
oire après avoir fait un
éritage... franchement
empoisonné. Plaisant.
elfond, 372 p., 19,50 €

PATRIK OUREDNIK
Instant propice, 1855
●●●●○

Tout au long du XIX^e siècle, des groupes utopistes sont partis en Amérique pour fonder des colonies basées sur des principes révolutionnaires : liberté absolue, abolition de la propriété, interdiction du mariage, etc. La plupart, bien sûr, ont fait long



feu. Découvert avec l'épatant *Europeana*, Patrik Ourednik imagine le destin d'une colonie d'anarchistes installée au Brésil, en 1855. Dans son journal de bord, l'un de ses membres raconte comment le projet tombe à l'eau : « *En fait, je ne sais pas grand-chose de l'anarchie* », confesse-t-il... Hommage paradoxal à l'esprit d'utopie, ce petit bijou d'humour décalé confirme l'originalité du romancier tchèque.
Traduit du tchèque par Marianne Canavaggio, Alla, 158 p., 6,10 €

WILL SELF
Dr Mukti
●●●○●

Le nouveau Will Self est une *novella*, ce genre intermédiaire entre nouvelle et roman, si prisé des Anglo-Saxons. On y retrouve Zack Busner, le psy illuminé de *La Théorie quantitative de la démence*, qui règne en empereur débonnaire sur son cabinet de consultation à Heath Hospital. Pour une raison mystérieuse, Busner décide d'envoyer un patient à Shiva Mukti, brave psy « *de mérite modeste mais d'ambition pyramidale* », qui exerce à l'étage inférieur ; en retour, Mukti lui expédie un des siens. Un curieux système d'échanges s'installe entre les deux toubibs, qui s'avèrent bientôt aussi fous que leurs patients... Un Self mineur, mais qui n'en reste pas moins irrésistiblement drôle et provocant.

Traduit de l'anglais par Francis Kerline, L'Olivier, 198 p., 18 €

POLARS

JAMES GRIPPANDO
Le Dernier à mourir
●●●○●

Ancien juriste, James Grippando connaît toutes les ficelles du métier.

THIERRY CARMES
Le Chant des arcanes
●●●○●

Le jeu de Tarot a souvent fasciné les écrivains, à commencer par André Breton et les surréalistes.



Il sert aujourd'hui de cadre à cet étonnant polar initiatique, premier volet d'une trilogie ambitieuse réalisée par un jeune auteur impétueux. Aventures débridées aux quatre coins du monde, expériences ésotériques, violence, mystère, le tout servi par une écriture speedée, à l'emporte-pièce : un thriller palpitant pour ne pas dire épuisé.
Maren Sell Éditeurs, 360 p., 20 €

ESSAIS ET DOCUMENTAIRE

TERRY JONES
Ma guerre contre la guerre au terrorisme
●●●○●

Si la guerre en Irak est une absurdité, autant dénoncer par l'absurde C'est le parti pris choisi par Terry Jones. Composé d'articles parus dans la presse britannique

Photos: Amy Guip, DR

Exceptionnel ●●●●● R

EPICK le 14/04/06